



European University Institute

Department of History

Aude Foucoïn

Villa Salviati

Via Bolognese 156 - 50139 – Firenze

aude.foucoïn@eui.eu

19 juin 2025

Chère Madame,

Je suis doctorante à l'Institut Universitaire Européen de Florence et mène une étude sur la carrière des femmes fonctionnaires au sein de la Commission européenne entre 1952 et 2000. Ma recherche comprend un questionnaire et plusieurs entretiens. Je souhaite explorer les types de carrières suivies par les femmes et les obstacles qu'elles ont rencontrés. Plus précisément, je m'intéresse à la dynamique entre les hommes et les femmes au sein de l'administration de la Commission européenne.

Je vous contacte par l'intermédiaire de l'AIACE afin de vous faire parvenir le questionnaire ci-joint et de le partager avec toutes les autres femmes retraitées de la Commission européenne. Je vous serais extrêmement reconnaissante de bien vouloir remplir ce questionnaire.

Toutes les informations que vous fournirez resteront confidentielles, car j'utilise une procédure d'anonymisation. Vos réponses ne seront en aucune circonstance associées à votre nom.

La plupart des fonctionnaires européens de la première génération étant déjà décédés, il est essentiel de recueillir les témoignages de votre génération. Il est également important de veiller à ce que de nombreuses femmes participent à cet effort afin de remédier à leur invisibilité dans les archives existantes. Veuillez remplir le questionnaire et le renvoyer à l'adresse postale ci-dessus ou par courrier électronique. N'hésitez pas à me contacter directement si vous avez des questions concernant le questionnaire ou les aspects éthiques de ma recherche.

Compte tenu de l'engagement de la Commission européenne en faveur du multilinguisme, vous pouvez répondre dans la langue de votre choix. Veuillez toutefois noter que je ne maîtrise pas toutes les langues officielles des institutions européennes. Ma langue maternelle est le français et je maîtrise l'anglais, je préférerais donc recevoir vos réponses dans l'une de ces deux langues. Néanmoins, je peux comprendre d'autres langues à condition que le texte soit clair. Afin de faciliter ma compréhension, je vous suggère d'utiliser un logiciel de traitement de texte tel que Word ou LibreOffice pour remplir le questionnaire.

Je vous remercie d'avance pour votre coopération. Veuillez me renvoyer le questionnaire avant le 30 septembre 2025 au plus tard.

Bien cordialement,

Aude Foucoïn

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Aude Foucoïn', written in a cursive style.